



EVO KARMA

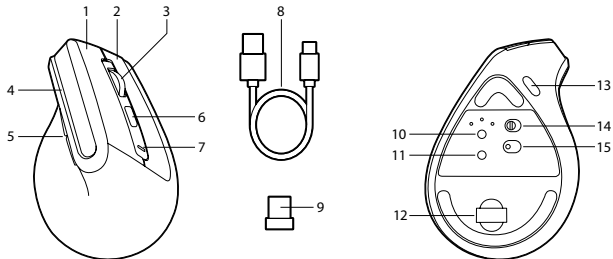
WIRELESS
RECHARGEABLE
MULTI-MODE
ERGONOMIC MOUSE

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO | PORTUGUÊS
POLSKI | NEDERLANDS | ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | MAGYAR
NORSK | SUOMI | SVENSKA | DANSK | LIETUVIŲ



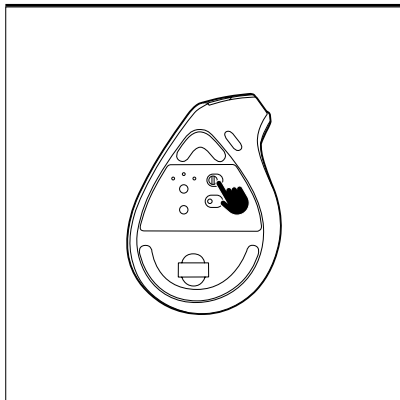
www.ngs.eu

EVO KARMA

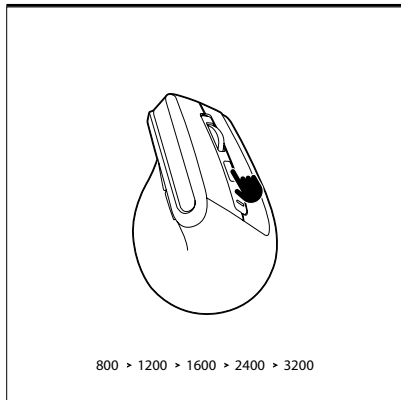


CONTROL BUTTONS

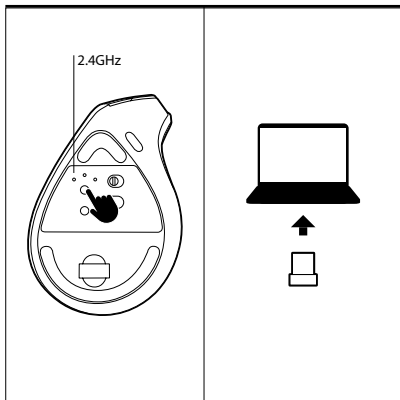
- | | | |
|-----------------|------------------|-------------------------|
| 1 Left button | 6 DPI button | 11 LED lights button |
| 2 Right button | 7 Mode Lights | 12 Receiver compartment |
| 3 Scroll wheel | 8 Charging cable | 13 Charging port |
| 4 LED lights | 9 USB receiver | 14 On/Off switch |
| 5 Thumb control | 10 Mode button | 15 Optical sensor |



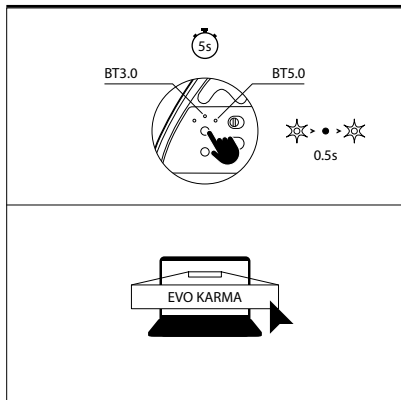
DPI

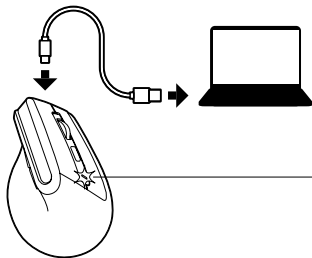


EVO KARMA

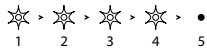
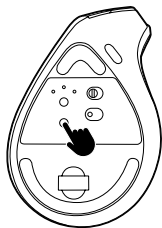


BT





	Red > • > Red
	Green
	OFF



TECHNICAL SPECIFICATIONS

8D mouse with adjustable DPI:
800 / 1200 (Default) / 1600 / 2400 / 3200

Silent buttons

Wireless frequency: 115Hz

Wireless transmission distance: 8-10m

Mouse rating working current:
< 60mA (with colored lantern)
< 10mA (white paper, no colored lantern)

Idle current: < 1mA (stop working for 5 seconds)

Sleep current: < 200uA (stop working for 30 minutes)

Power supply voltage: 3.3~4.2V

Mouse size: L 124.46 x W 80.92 x H 75.93 mm

With power on/off switch at the bottom

With DPI button on the top

With mode indicator in white

With low power indicator in red

With light switch button

Battery warranty

The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.

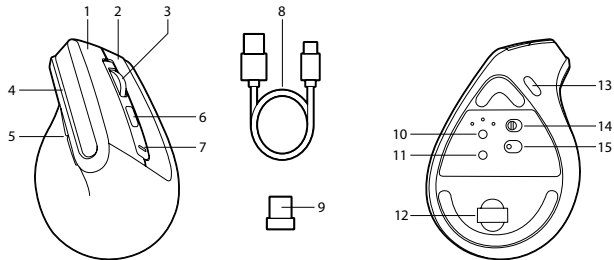


If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)



BOUTONS DE COMMANDE

- | | | |
|--------------------------|--------------------|------------------------------|
| 1 Bouton gauche | 6 Bouton DPI | 11 Bouton lumineux LED |
| 2 Bouton droit | 7 Lumières de mode | 12 Compartiment du récepteur |
| 3 Molette de défilement | 8 Câble de charge | 13 Port de charge |
| 4 Lumières LED | 9 Récepteur USB | 14 Interrupteur Marche/Arrêt |
| 5 Contrôle avec le pouce | 10 Bouton mode | 15 Capteur optique |

SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES

Souris 8D avec DPI réglable :

800 / 1200 (Défaut) / 1600 / 2400 / 3200

Boutons silencieux

Fréquence sans-fil : 115Hz

Distance de transmission sans-fil : 8-10 m

Courant nominal de la souris en fonctionnement :

< 60mA (avec une lanterne colorée)

< 10mA (papier blanc, pas de lanterne colorée)

Intensité inactive : < 1mA (arrêt pendant 5 secondes)

Intensité en veille : < 200uA (arrêt pendant 30 minutes)

Tension d'alimentation : 3,3~ 4,2V

Taille de la souris : L 124,46 x L 80,92 x H 75,93 mm

Interrupteur d'alimentation on/off en dessous

Bouton avec DPI au dessus

Indicateur de mode en blanc

Indicateur de faible puissance en rouge

Bouton d'allumage d'éclairage

Garantie de la batterie

La batterie est un consommable, et en tant que telle sa garantie est de 12 mois.

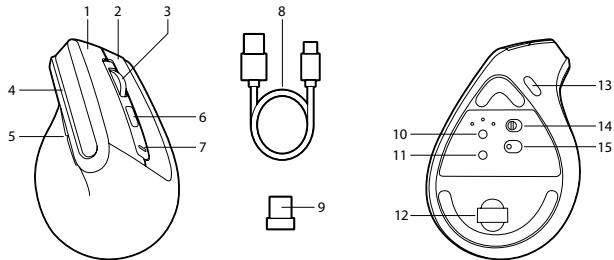


Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)



BOTONES DE CONTROL

- | | | |
|---------------------------|------------------|-----------------------------------|
| 1 Botón izquierdo | 6 Botón DPI | 11 Botón de luces LED |
| 2 Botón derecho | 7 Luces de modo | 12 Compartimento para el receptor |
| 3 Rueda de desplazamiento | 8 Cable de carga | 13 Puerto de carga |
| 4 Luces LED | 9 Receptor USB | 14 Interruptor encendido/apagado |
| 5 Control del pulgar | 10 Botón de modo | 15 Sensor óptico |

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Ratón 8D con DPI ajustable:

800 / 1200 (por defecto) / 1600 / 2400 / 3200

Botones silenciosos

Frecuencia inalámbrica: 115Hz

Distancia de transmisión inalámbrica: 8-10m

Potencia de la corriente de trabajo del ratón:

< 60mA (con linterna de color)

< 10mA (papel blanco, sin linterna de color)

Corriente en suspensión: < 1mA (deja de funcionar durante 5 segundos)

Corriente en hibernación: < 200uA (deja de funcionar durante 30 minutos)

Voltaje de alimentación: 3,3~4,2V

Tamaño del ratón: L 124,46 x W 80,92 x H 75,93 mm

Con interruptor de encendido/apagado en la parte inferior

Con botón DPI en la parte superior

Con indicador de modo en blanco

Con indicador de baja potencia en rojo

Con botón de encendido de la luz

Garantía de la batería

La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.

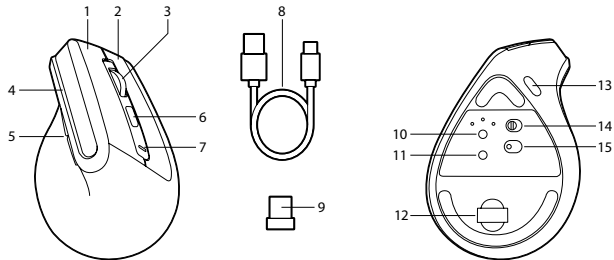


Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)



STEUERTASTEN

- | | | |
|-------------------|--------------------|----------------------------|
| 1 Linke Taste | 6 DPI-Taste | 11 Tasten mit LED-Leuchten |
| 2 Rechte Taste | 7 Betriebsleuchten | 12 Empfangsfach |
| 3 Scrollrad | 8 Ladekabel | 13 Ladeanschluss |
| 4 LED-Lichter | 9 USB Empfänger | 14 Ein/Aus-Schalter |
| 5 Daumensteuerung | 10 Modus-Taste | 15 Optischer Sensor |

TECNISCHE SPEZIFIKATIONEN

8D-Maus mit einstellbarer DPI:

800 / 1200 (Standard) / 1600 / 2400 / 3200

Stummtasten

Drahtlose Frequenz: 115 Hz

Drahtlose Übertragung: 8-10m

Arbeitsstrom der Mausleistung:

< 60 mA (mit farbigen Lichtpunkten)

< 10 mA (weißes Papier, keine farbigen Lichtpunkte)

Ruhestrom: < 1mA (für 5 Sekunden ausschalten)

Ruhestrom: < 200uA (30 Minuten Pause)

Versorgungsspannung: 3.3 ~ 4.2V

Mausgröße: L 124,46 x B 80,92 x H 75,93 mm

Ein- / Ausschalter auf Unterseite

Dpi-Taste auf Oberseite

Modusanzeige Weiß

Mit Niedrigleistungsanzeige in Rot

Mit Lichtschalter

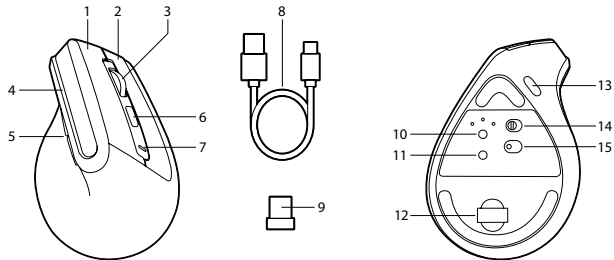
Garantie für den Akku

Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.



Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.
(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).



TASTI DI CONTROLLO

- | | | |
|--------------------------|--------------------|---------------------------|
| 1 Pulsante sinistro | 6 Pulsante DPI | 11 Tasto luci LED |
| 2 Pulsante destro | 7 Modalità luci | 12 Vano per il ricevitore |
| 3 Rotella di scorrimento | 8 Cavo di ricarica | 13 Porta di ricarica |
| 4 Luci a LED | 9 Ricevitore USB | 14 Interruttore On/Off |
| 5 Controllo del pollice | 10 Pulsante Mode | 15 Sensore ottico |

SPECIFICHE TECNICHE

Mouse 8D con DPI regolabile:

800 / 1200 (predefinito) / 1600 / 2400 / 3200

Tasti silenziosi

Frequenza wireless: 115Hz

Distanza di trasmissione wireless: 8-10m

Corrente di funzionamento del mouse:

< 60mA (con lanterna colorata)

< 10mA (carta bianca, senza lanterna colorata)

Corrente in attivo: < 1mA (smettere di lavorare per 5 secondi)

Corrente a riposo: < 200uA (smettere di lavorare per 30 minuti)

Tensione di alimentazione: 3.3~4.2V

Dimensione del mouse: L 124,46 x L 80,92 x A 75,93 mm

Con interruttore di accensione/spengimento in basso

Con pulsante DPI in alto

Con indicatore di modalità in bianco

Con indicatore di bassa potenza in rosso

Con pulsante di accensione

Garanzia della batteria

La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.

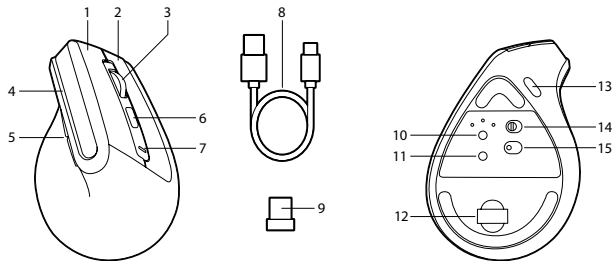


Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)



BOTÕES DE CONTROLE

- | | | |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|
| 1 Botão esquerdo | 6 Botão DPI | 11 Botão de luzes LED |
| 2 Botão direito | 7 Modo de Luz | 12 Compartimento recetor |
| 3 Roda de rolagem | 8 Cabo de carregamento | 13 Porta de carregamento |
| 4 Luzes LED | 9 Recetor USB | 14 Botão ligar/desligar |
| 5 Controlo de polegar | 10 Botão de modo | 15 Sensor ótico |

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Rato 8D com DPI ajustável:

800 / 1200 (Padrão) / 1600 / 2400 / 3200

Botões silenciosos

Frequência sem fios: 115Hz

Distância de transmissão sem fios: 8-10 m

Classificação da corrente de trabalho do rato:

<60mA (com lanterna colorida)

<10mA (papel branco, sem lanterna colorida)

Corrente ociosa: <1mA (para de funcionar durante 5 segundos)

Corrente do sono: <200uA (para de funcionar durante 30 minutos)

Tensão da fonte de alimentação: 3,3~4,2V

Dimensões do rato: C 124,6 x L 80,92 x A 75,93 mm

Com interruptor on/off na parte inferior

Com botão DPI na parte superior

Com o modo indicador branco

Com indicador de baixa potência vermelho

Com botão interruptor de luz

Garantia da bateria

A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.

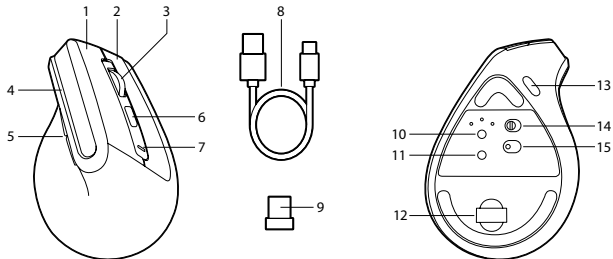


Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)



PRZYCISKI STEROWANIA

- | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 1 Lewy przycisk | 6 Przycisk DPI | 11 Przycisk oświetlenia LED |
| 2 Prawy przycisk | 7 Światła trybu pracy | 12 Komora odbiornika |
| 3 Kółko przewijania | 8 Kabel do ładowania | 13 Gniazdo ładowania |
| 4 Oświetlenie LED | 9 Odbiornik USB | 14 Przełącznik On/Off |
| 5 Sterowanie kciukiem | 10 Przycisk trybów | 15 Czujnik optyczny |

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Mysz 8D z regulacją DPI:

800 / 1200 (domyślnie) / 1600 / 2400 / 3200

Ciche przyciski

Częstotliwość bezprzewodowa: 115Hz

Odległość transmisji bezprzewodowej: 8-10 m

Znamionowy prąd pracy myszy:

< 60mA (z kolorową lampką)

< 10mA (biały papier, bez kolorowej lampki)

Prąd spoczynkowy: < 1mA (zatrzymanie pracy na 5 sekund)

Prąd uśpienia: < 200uA (przerwa w pracy na 30 minut)

Napięcie zasilania: 3,3~4,2V

Rozmiar myszy: L 124,46 x W 80,92 x H 75,93 mm

Włącznik/wyłącznik zasilania na dole

Przycisk DPI na górze

Wskaźnik trybu pracy w kolorze białym

Czerwony wskaźnik niskiego poziomu mocy

Z przyciskiem włączania światła

Gwarancja baterii

Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takiemu, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.

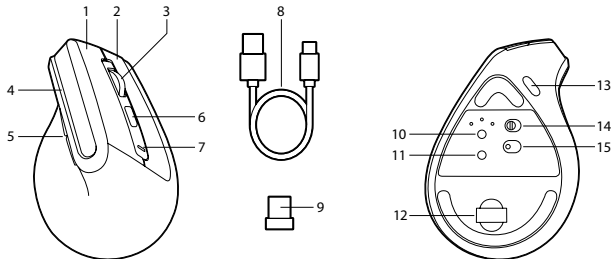


Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)



BEDIENINGSTOETSEN

- | | | |
|-----------------|--------------------|--------------------------|
| 1 Linkerknop | 6 DPI-knop | 11 LED-verlichtingsknop |
| 2 Rechterknop | 7 Modusverlichting | 12 Vak voor de ontvanger |
| 3 Scrollwiel | 8 Laadkabel | 13 Laadpoort |
| 4 Led-lampen | 9 USB ontvanger | 14 Aan-/uitschakelaar |
| 5 Duimbediening | 10 Modusknop | 15 Optische sensor |

TECHNISCHE SPECIFICATIES

8D muis met aanpasbare DPI:
800 / 1200 (Standaard) / 1600 / 2400 / 3200

Stille knoppen

Draadloze frequentie: 115Hz

Draadloze transmissieafstand: 8-10m

Nominale werkstroom van muis:
< 60mA (met gekleurde lantaarn)
< 10mA (wit papier, geen gekleurde lantaarn)

Ruststroom: < 1mA (stop 5 seconden met werken)

Slaapstroom: < 200uA (stop 30 minuten met werken)

Voedingsspanning: 3,3~4.2V

Muisformaat: L 124,46 x W 80,92 x H 75,93 mm

Met aan-/uit-schakelaar aan de onderkant

Met DPI-knop bovenop

Met modus-indicator in wit

Met lage stroomindicator in rood

Met lichtschakelknop

Batterij garantie

De batterij is een verbruiksartikel en als zodanig bedraagt de garantie 12 maanden.

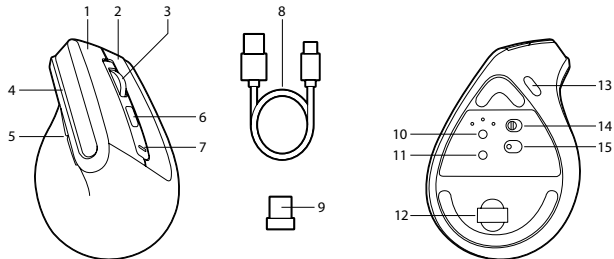


Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)



TLAČÍTKO OVLÁDÁNÍ

- | | | |
|--------------------|-------------------|-----------------------------|
| 1 Levý knoflík | 6 DPI knoflík | 11 Tlačítko LED světel |
| 2 Pravý knoflík | 7 Režim osvětlení | 12 Oddíl přijímače |
| 3 Rolovací kolečko | 8 Nabíjecí kabel | 13 Dobíjecí port |
| 4 LED světla | 9 USB přijímač | 14 Tlačítko zapnuto/vypnuto |
| 5 Ovládání palcem | 10 Knoflík režimu | 15 Optický senzor |

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

8D myš s nastavitelným DPI:

800 / 1200 (výchozí) / 1600 / 2400 / 3200

Tichá tlačítka

Bezdrátová frekvence: 115 Hz

Vzdálenost bezdrátového přenosu: 8-10 m

Jmenovitý pracovní proud myši:

<60 mA (s barevnou svítilnou)

<10 mA (bílý papír, bez barevné svítilny)

Klidový proud: <1 mA (zastavení práce na 5 sekund)

Proud režimu spánku: <200uA (zastavení práce na 30 minut)

Napájecí napětí: 3,3 ~ 4,2 V

Velikost myši: D 124,46 x Š 80,92 x V 75,93 mm

S vypínačem ve spodní části

S tlačítkem DPI na horní straně

S bílým indikátorem režimu

S červeným indikátorem nízkého výkonu

S tlačítkem vypínače světel

Záruka na baterie

Baterie je spotřební produkt a jako takový má záruku na 12 měsíců.

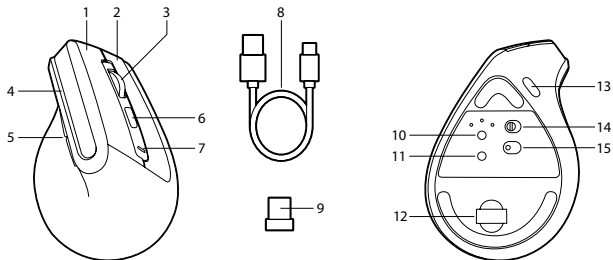


Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že:

Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.

Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)



OVLÁDACIE TLAČIDLÁ

- 1 Ľavé tlačidlo
- 2 Pravé tlačidlo
- 3 Skrolovacie koliesko
- 4 LED svetlá
- 5 Ovládanie palcom

- 6 DPI tlačidlo
- 7 Svetlá režimu
- 8 Nabíjací kábel
- 9 Prijímač USB
- 10 Tlačidlo režimu

- 11 Tlačidlo osvetlenia LED
- 12 Priehradka na prijímač
- 13 Nabíjací port
- 14 On/Off vypínač
- 15 Optický snímač

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

8D myš s nastaviteľným DPI:
800 / 1200 (predvolené) / 1600 / 2400 / 3200

Tiché tlačidlá

Bezdrôtová frekvencia: 115Hz

Bezdrôtová prenosová vzdialenosť: 8-10m

Pracovný prúd myši:

< 60 mA (s farebným svetidlom)

< 10 mA (biely papier, žiadne farebné svetidlo)

Kľudový prúd: < 1 mA (nepracujete 5 sekúnd)

Spánkový prúd: < 200uA (nepracujete 30 minút)

Napájacie napätie: 3,3~4,2V

Veľkosť myši: D 124,46 x Š 80,92 x V 75,93 mm

S vypínačom on/off na spodnej strane

S tlačidlom DPI na vrchu

S indikátorom režimu v bielej farbe

S indikátorom nízkej spotreby v červenej farbe

S tlačidlom na prepínanie svetiel

Záruka batérie

Batéria je spotrebný materiál, a preto záruka je 12 mesiacov.

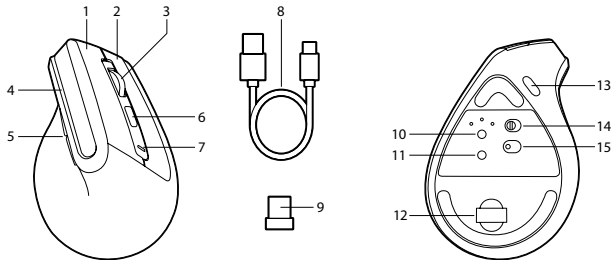


Ak v budúcnosti budete musieť tento produkt vyhodiť, vezmite prosím na vedomie, že:

Odpad z elektronických výrobkov sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte ho v dostupných zariadeniach.

Informujte sa u miestnych úradov alebo u predajcu a požiadajte o pokyny na recykláciu.

(Smernica o likvidácii elektrických a elektronických zariadení)



ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1 Αριστερό πλήκτρο
- 2 Δεξί πλήκτρο
- 3 Τροχός κύλισης
- 4 Φώτα LED
- 5 Έλεγχος αντίχειρα

- 6 Κουμπί DPI
- 7 Φωτισμός λειτουργιών
- 8 Καλώδιο φόρτισης
- 9 Είσοδος USB
- 10 Πλήκτρο λειτουργίας

- 11 Κουμπί φωτισμού LED
- 12 Τμήμα λήψης
- 13 Θήρα φόρτισης
- 14 Διακόπτης On/Off
- 15 Οπτικός αισθητήρας

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

8D ποντίκι με προσαρμόσιμο DPI:
800 / 1200 (Προεπιλογή) / 1600 / 2400 / 3200

< 60mA (με χρωματιστό φως)

< 10mA (λευκό χαρτί, χωρίς χρωματιστό φως)

Ρεύμα ηρεμίας: < 1mA (παύση λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα)

Τάση σε κατάσταση μη-λειτουργίας: < 200uA (παύση λειτουργίας για 30 λεπτά)

Τάση παροχής ρεύματος: 3.3~4.2V

Μέγεθος ποντικιού: M 124.46 x Π 80.92 x Υ 75.93 χιλ.

Με κουμπί on/off στο κάτω μέρος

Με κουμπί DPI στο επάνω μέρος

Με λευκό δείκτη λειτουργίας

Με κόκκινο δείκτη χαμηλής ισχύος

Με κουμπί ενεργοποίησης φωτός

Εγγύηση μπαταρίας

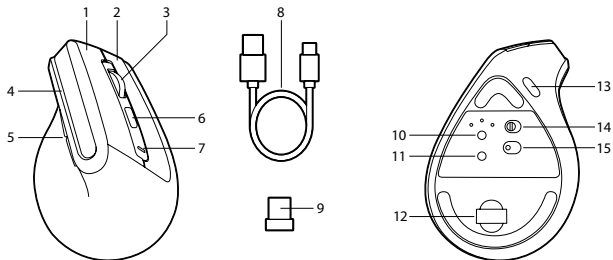
Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση. (Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)



CONTROL BUTTONS

- | | | |
|-----------------------|-------------------|---------------------|
| 1 Bal gomb | 6 DPI gomb | 11 LED lámpák gomb |
| 2 Jobb gomb | 7 Üzem mód fényei | 12 Vevő rekesz |
| 3 Görgetőkerék | 8 Töltőkábel | 13 Töltőport |
| 4 LED lámpák | 9 USB vevő | 14 Be-/kikapcsoló |
| 5 Hüvelykujj-vezérlés | 10 Mód gomb | 15 Optikai érzékelő |

SPECIFIKÁCIÓK

8D állítható DPI-vel rendelkező egér:
800 / 1200 (Alapértelmezett) / 1600 / 2400 / 3200

Csendes gombok

Vezeték nélküli frekvencia: 115Hz

Vezeték nélküli átviteli távolság: 8-10m

Egér minősítése munkaáram:
< 60mA (színes világítással)
< 10mA (fehér papír, színes lámpa nélkül)

Üresjáratú áram: < 1mA (5 másodpercig nem működik)

Alvó állapot: < 200uA (30 percig nem működik)

Tápegység feszültsége: 3.3~4.2V

Egér mérete: L 124,46 x W 80,92 x H 75,93 mm

Alul be- és kikapcsológombbal

DPI gombbal a tetején

Az üzemmód jelzője fehér színnel

Alacsony töltöttséget jelző piros fényvel

Világító kapcsoló gombbal

Az akkumulátor garanciája

Az akkumulátor fogyasztási cikk, és mint ilyen 12 hónapig garanciális.

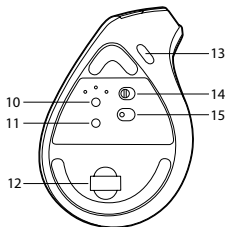
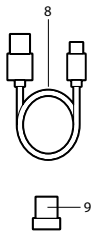
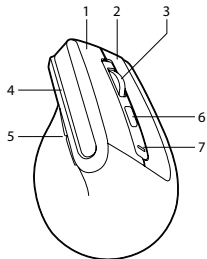


Ha a jövőben bármikor el kell dobnia ezt a terméket, vegye figyelembe, hogy:

Az elektromos hulladékokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Kérjük, hasznosítsa újra, ahol erre van kijelölt hely.

Az újrahasznosítással kapcsolatban forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz.

(Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv)



KONTROLLKNAPPER

- 1 Venstre knapp
- 2 Høyre knapp
- 3 Rullehjul
- 4 LED-lys
- 5 Tommel kontroll

- 6 DPI-knapp
- 7 Modus lys
- 8 Ladekabel
- 9 USB-mottaker
- 10 Modus-knapp

- 11 LED-lys-knappen
- 12 Mottaksrom
- 13 Ladeport
- 14 Av/på-bryter
- 15 Optisk sensor

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

8D mus med justerbar DPI:
800/1200 (Standard)/1600/2400/3200

Stille knapper

Trådløs frekvens: 115Hz

Trådløs overføring avstand: 8-10m

Mus vurdering arbeider strøm:
< 60mA (med farget lykt)
< 10mA (hvitt papir, ingen farget lykt)

Tomgangsstrøm: < 1mA (slutte å jobbe i 5 sekunder)

Søvnstrøm: < 200uA (slutte å jobbe i 30 minutter)

Strømforsyning spenning: 3.3~4.2V

Mus størrelse: L 124,46 x B 80,92 x H 75,93 mm

Med strøm på/av-bryter nederst

Med DPI-knapp på toppen

Med modusindikator i hvitt

Med lav strømindikator i rødt

Med lysbryter knapp

Batterigaranti

Batteriet er et forbrukerprodukt, og som sådan er det garanti i 12 måneder.

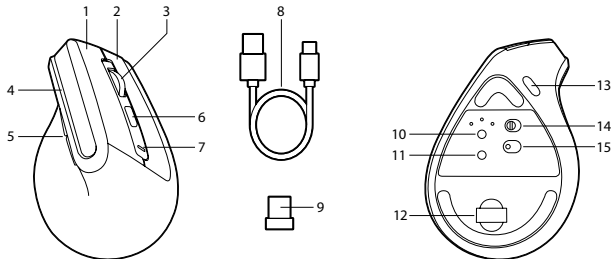


Hvis du når som helst i fremtiden trenger å avhende dette produktet, vær oppmerksom på at: Avfall fra elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Vennligst resirkulere der fasiliteter finnes.

Få råd om resirkulering av lokale myndigheter eller forhandler.

(Direktiv om Elektrisk og Elektronisk Utstyr)



OHJAUSPAINIKKEET

- 1 Vasen painike
- 2 Oikea painike
- 3 Vieritysrulla
- 4 LED-valot
- 5 Peukalo-ohjaus

- 6 DPI-painike
- 7 Asetusvalot
- 8 Latauskaapeli
- 9 USB vastaanotin
- 10 Asetuspainike

- 11 LED-valopainike
- 12 Vastaanotinlokero
- 13 Latausportti
- 14 On/Off-katkaisin
- 15 Optinen tunnistin

TEKNISET TIEDOT

8D-hiiri, jossa säädettävä DPI:

800 / 1200 (oletus) / 1600 / 2400 / 3200

Hiljaiset painikkeet

Langaton taajuus: 115 Hz

Langaton käyttöetäisyys: 8-10 m

Hiiren arvioitu käyttövirta:

< 60 mA (väriilyhdyllä)

< 10 mA (valkoinen paperi, ei värilyhtyä)

Lepovirta: < 1 mA (toiminta pysähtyy 5 sekunniksi)

Valmiustila: < 200uA (toiminta pysähtyy 30 minuutiksi)

Virtalähteen jännite: 3,3~4,2 V

Hiiren koko: Pituus 124,46 x Leveys 80,92 x Korkeus 75,93 mm

Käynnistys-/sammutuspainike pohjassa

DPI-painike yläosassa

Valkoinen asetusmerkkivalo

Punainen virran vähenemisen merkkivalo

Valopainike

Akun takuu

Akku on kulutustavara ja sellaisenaan sillä on 12 kuukauden takuu.

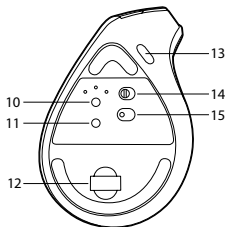
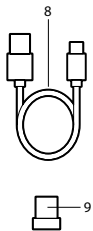
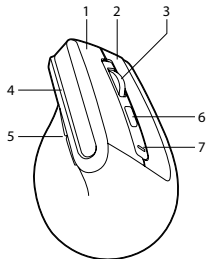


Jos joudut tulevaisuudessa hävittämään tämän tuotteen, huomaa, että:

Sähköjätettä ei tule hävittää talousjätteiden mukana. Kierrätä viemällä asianmukaisin paikkoihin.

Kysy neuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä.

(Sähkö- ja elektroniikkaromudirektiivi)



KONTROLLKNAPPAR

- | | | |
|-------------------|------------------|---------------------|
| 1 Vänster knapp | 6 DPI-knapp | 11 LED-lampor knapp |
| 2 Höger knapp | 7 Läge Lights | 12 Mottagarutrymme |
| 3 Skrollningshjul | 8 Laddningskabel | 13 Laddningsport |
| 4 LED-lampor | 9 USB-mottagare | 14 På/av-knapp |
| 5 Tummen kontroll | 10 Lägesknapp | 15 Optisk sensor |

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

8D-mus med justerbar DPI:
800/1200 (Standard)/1600/2400/3200

Tysta knappar

Trådlös frekvens: 115Hz

Trådlöst överföringsavstånd: 8-10m

Mus betyg arbetar ström:
< 60mA (med färgad lykta)
< 10mA (vitt papper, ingen färgad lykta)

Tomgångsström: < 1mA (sluta fungera i 5 sekunder)

Sömnröm: < 200uA (sluta arbeta i 30 minuter)

Strömförsörjning spänning: 3.3~4.2V

Mus storlek: L 124,46 x B 80,92 x H 75,93 mm

Med ström på/av-omkopplare längst ner

Med DPI-knappen överst

Med lägesindikator i vitt

Med låg strömindikator i rött

Med strömbrytare knapp

Batterigaranti

Batteriet är en konsumentprodukt och har en garanti på 12 månader.

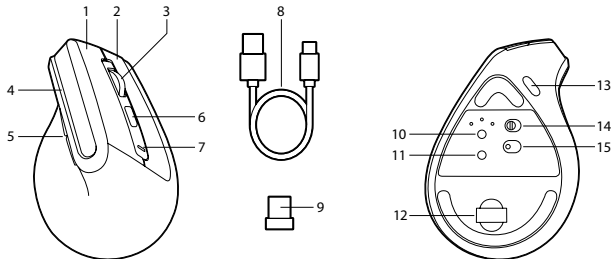


Om du vid något framtida tillfälle skulle vilja kassera produkten, vänligen notera att:

Elektriskt avfall bör ej kasseras tillsammans med hushållsavfall. Vänligen använd återvinningsstation för detta.

Du kan vända dig till ditt lokala ombud eller återförsäljare för att få råd om återvinning.

(Råd gällande elektriskt avfall och elektronisk utrustning)



KONTROLKNAPPER

- 1 Venstre knap
- 2 Højre knap
- 3 Rullehjul
- 4 LED-lys
- 5 Tommelfinger kontrol

- 6 DPI-tast
- 7 Tilstand Lights
- 8 Opladningskabel
- 9 USB-modtager
- 10 Program knap

- 11 LED-lys-knap
- 12 Modtagerum
- 13 Opladningsport
- 14 Tænd/sluk-knap
- 15 Optisk sensor

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

8D mus med justerbar DPI:
800/1200 (Standard)/1600/2400/3200

Lydløse knapper

Trådløs frekvens: 115Hz

Trådløs transmission afstand: 8-10m

Mus rating arbejder strøm:
< 60mA (med farvet lanterne)
< 10mA (hvidt papir, ingen farvet lanterne)

Tomgangsstrøm: < 1mA (stop med at arbejde i 5 sekunder)

Sovestrom: < 200uA (stop med at arbejde i 30 minutter)

Strømforsyning spænding: 3.3~4.2V

Mus størrelse: L 124,46 x B 80,92 x H 75,93 mm

Med tænd/sluk-knap nederst

Med DPI-knap øverst

Med tilstandsindikator i hvidt

Med lav strømindikator i rødt

Med knap til lyskontakt

Batteriets garanti

Batteriet er et forbrugerprodukt, og som sådan er der en garanti på 12 måneder.

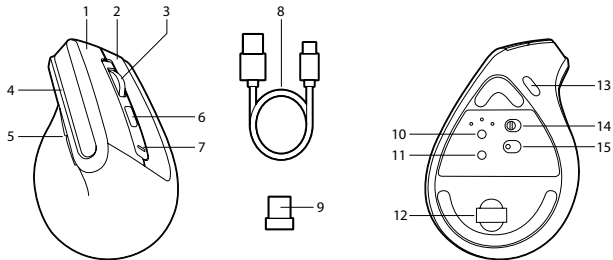


Hvis du på hvilket som helst tidspunkt i fremtiden skulle have brug for at bortskaffe dette produkt, skal du være opmærksom på at:

Bortskaffelse af elektriske produkter og batterier må ikke se med almindeligt husholdningsaffald. Aflever venligst på genbrugsstationen, når det er muligt.

Tjek med din lokale kommune eller forhandler for gode råd om genbrug.

(Direktivet for bortskaffelse af affald med elektrisk og elektronisk udstyr).



VALDYMO MYGTUKAI

- 1 Mygtukas iš kairės
- 2 Mygtukas iš dešinės
- 3 Ratukas
- 4 LED šviesos
- 5 Valdymas nykščiu

- 6 DPI mygtukas
- 7 Režimo lemputės
- 8 Įkrovimo laidas
- 9 USB imtuvas
- 10 Režimų mygtukas

- 11 LED lempučių mygtukas
- 12 Gavėjo skyrius
- 13 Įkrovimo lizdas
- 14 On/Off jungiklis
- 15 Optinis sensorius

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

8D pelė su reguliuojamu DPI:
800 / 1200 (numatytasis) / 1600 / 2400 / 3200

Tylūs mygtukai

Belaidžio ryšio dažnis: 115 Hz

Belaidžio perdavimo atstumas: 8-10 m

Pelės vardinė darbinė srovė:
< 60 mA (su spalvotu žibintu)
< 10 mA (baltas popierius, be spalvoto žibinto)

Tuščiosios eigos srovė: < 1 mA (nedirbant 5 sekundes)

Miego srovė: < 200uA (nedirbant 30 minučių)

Maitinimo įtampa: 3,3 ~ 4,2 V

Pelės dydis: L 124,46 x W 80,92 x H 75,93 mm

Su įjungimo / išjungimo jungikliu apačioje

DPI mygtukas viršuje

Baltos spalvos režimo indikatorius

Raudonos spalvos mažos galios indikatorius

Su šviesos jungiklio mygtuku

Baterijos garantija

Baterija yra plataus vartojimo gaminy, todėl jai suteikiama 12 mėnesių garantija.



Jei ateityje turėsite išmesti šį gaminį, atkreipkite dėmesį, kad:

Elektrinių gaminių atliekos neturėtų būti šalinamos kartu su buitinėmis atliekomis. Jei įmanoma, perdirbkite.

Kreipkitės į vietinę valdžios instituciją ar pardavėją dėl perdirbimo patarimų.

(Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų direktyva)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :
LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS: **SOURIS NGS** / MODÈLE: **EVO KARMA**

NGS: **RATO NGS** / MODELO: **EVO KARMA**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

EN 55032: 2015 **ETSI EN 301 489-1 V2.1.1**

EN 55024: 2010 + A1: 2015 **ETSI EN 301 489-3 V2.1.1**

EN 61000-3-2: 2014 **ETSI EN 300 440 V2.1.1**

EN 61000-3-3: 2013 **IEC 62321**

EN 62479: 2010

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

DIRECTIVE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIO 2014/53/EU

DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863

DIRECTIVA DE COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO 2014/53/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU & 2015/863/EU

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

PORTUETXE 27

20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)

SPAIN

SAN SEBASTIÁN, LE 30 JUILLET 2022

SAN SEBASTIÁN, 30 DE JULHO DE 2022

SIGNÉ
ASSINADO

NESTOR ALZUGARAY
PRODUCT MANAGER

FR
PT



technical support: www.ngs.eu/support

www.ngs.eu